

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 88 (1961)  
**Heft:** 12

**Artikel:** Différences !  
**Autor:** Mat.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-232552>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

tâdè bin d'la retrête è l'achuranthe vi-  
lyéthe.

(Patois d'Ependedes)

\* \* \*

*Pauvre diable de facteur, chargé comme un âne, qu'avez-vous fait ? Le soleil est déjà tout haut et vous n'avez pas fini votre tournée. Laissez cette place à un jeune et profitez bien de la retraite et de l'assurance vieillesse.*

Marie Bongard, Villarsel s/Marly.

\* \* \*

*Le facteur. — A... a... vivamein la retraita. Ein i soû mé de tzèrayé de lé gadzété bourayé de mèssondzé et dé catalogue de camelota. Avoué cein que dzamai nion ne me présente on petiou varro sena quan yieu r'aporto de l'ardzein.*

(Patois de Troistorrents)

*Le facteur. — Ah ! ah !... vivement la retraite. J'en ai mon soûl de charrier des gazettes bournées de mensonges et des catalogues de camelote. Avec ça que personne ne m'offre un petit verre que lors que je leur apporte de l'argent.*

Isaac Rouiller.

AMIS ROMANDS  
qui venez à Lausanne

Pour bien manger...  
à peu de frais... !

**LE LANDOR**

bat tous les records !...

Chez cet ami Robert Rappaz

Route du Tunnel 1 (Près de la Riponne)

## *Pour rire un brin*

### **Différences !**

#### *Histoire de jadis*

*L'instituteur, le régent comme on disait, après sa classe, vient boire une chopine à la pinte. Il trouve là un citoyen un peu bonasse qu'on avait surnommé « le doreur de tavans », taupier de son état.*

*Le régent voulant rire un brin, lui dit :*

— *Savez-vous la différence qu'il y a entre un meunier et un taupier ?*

— *Non !*

— *Eh bien ! le meunier prend trop et le taupier pas assez !*

— *Et vous, reprend le taupier en changeant sa chique de place, savez-vous la différence qu'il y a entre vous et moi ?*

— *Non !*

— *Eh bien ! La commune me donne deux cents francs par année pour prendre les bêtes, et à vous quatorze cents pour en faire !...*

Mat.

### **A l'inspection**

Les soldats défilent devant le contrôleur d'armes en tendant leur fusil...

— Soldat Untel, vous savez jouer au yass ?

— Oui, mon major !

— Alors, « poutsez » ! lui fait-il en lui rendant son arme.

#### **Un cadeau apprécié :**

L'appareil **PHOTO** ou **CINÉ**  
Choix important  
dans les grandes marques

**R. SCHNELL & Cie**

PL. SAINT-FRANÇOIS 4 - LAUSANNE

Photo - Projection - Ciné